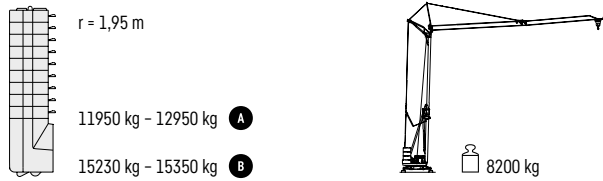


Gewichte · Weights · Poids · Pesì · Pesos · Pesos · Macca



Ausladung und Tragfähigkeit · Radius and capacity · Portée et charge · Sbraccio e portata Alcances y cargas · Alcance e capacidade de carga · Вылет и грузоподъемность

Auslegerstellung 0° · Jib position 0° · Position de flèche 0° · Posizione del braccio 0°

Posición de la pluma 0° · Posição da lança 0° · Положение стрелы 0°

m		kg	m																
			10,0	11,0	12,0	13,0	13,2	14,0	15,0	16,0	17,0	18,0	19,0	20,0	21,0	22,0	23,0	24,0	25,0
25,0	3,0 - 11,1	2500	2500		2270	2060	2030	1890	1740	1610	1500	1400	1320	1240	1170	1110	1050	1000	950
22,0	3,0 - 11,4	2500	2500		2360	2140	2110	1960	1810	1680	1560	1460	1370	1290	1220	1150			
13,2	3,0 - 9,8	2500	2420	2140	1920	1730	1700												

► kg

Auslegerstellung 10° · Jib position 10° · Position de flèche 10° · Posizione del braccio 10°

Posición de la pluma 10° · Posição da lança 10° · Положение стрелы 10°

m		kg	m																
			10,0	11,0	12,0	13,0	13,1	14,0	15,0	16,0	17,0	18,0	19,0	20,0	21,0	21,7	23,0	24,0	24,6
25,0	3,0 - 15,0	1700	1700							1570	1470	1370	1290	1210	1150	1100	1030	980	950
22,0	3,0 - 15,5	1700	1700							1640	1530	1430	1340	1270	1200	1150			
13,1	3,0 - 13,1	1700	1700																

► kg

Auslegerstellung 20° · Jib position 20° · Position de flèche 20° · Posizione del braccio 20°

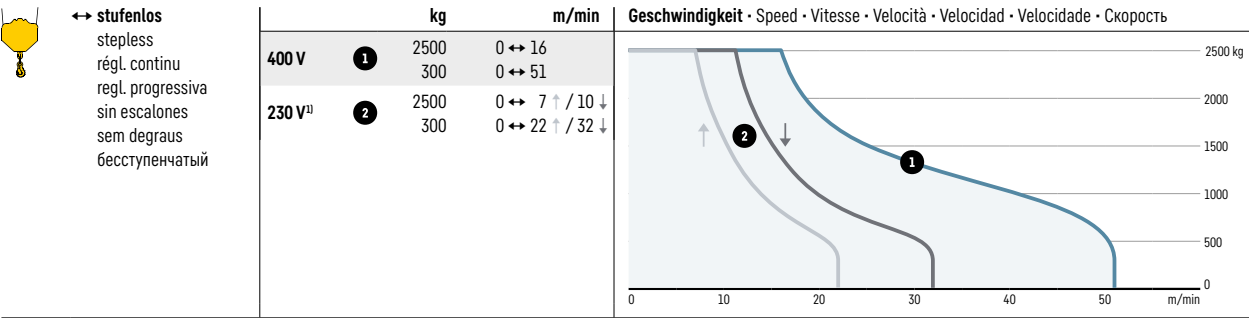
Posición de la pluma 20° · Posição da lança 20° · Положение стрелы 20°

m		kg	m																
			10,0	11,0	12,0	12,4	13,0	14,0	15,0	16,0	17,0	18,0	19,0	20,0	20,7	21,0	22,0	23,0	23,6
25,0	3,0 - 23,6	900	900																
22,0	3,0 - 20,7	900	900																
13,2	3,0 - 12,4	900	900																

► kg

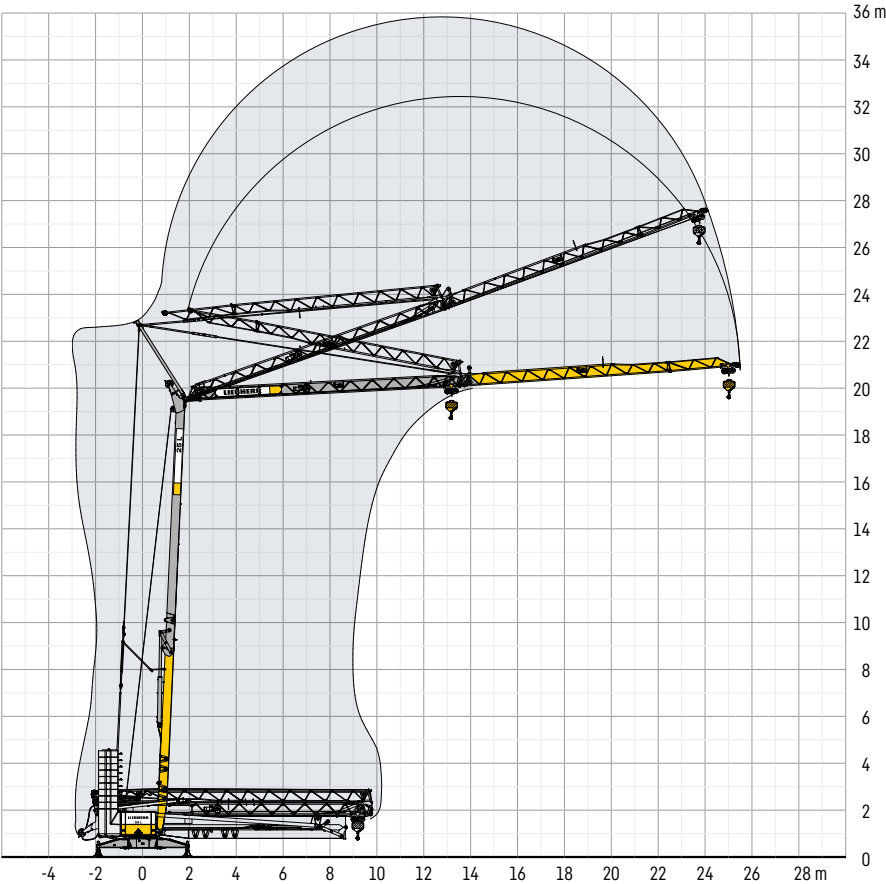
Antriebe • Driving units • Mécanismes d'entraînement • Meccanismi
 Mecanismos • Mecanismos • Приводы

3↓ 8,0 kW FU



						BGL
230 V ¹⁾	0 ↔ 0,5 U/min • sL/min • tr./min	0 ↔ 22 m/min	160°/min	50 Hz	16,0 A	C.0.02.0022
400 V	0 ↔ 0,8 U/min • sL/min • tr./min 3,0 kW FU	0 ↔ 40 m/min 2,0 kW FU	160°/min 2,2 kW FU	50 – 60 Hz	12,0 kVA	

Aufstellvorgang • Erection procedure • Déroulement de montage • Procedimento di montaggio
 Procedimiento de montaje • Sistema de montagem • Процесс развертывания



¹⁾ Siehe Betriebsanleitung. • See instruction manual. • Voir manuel de service. • Vedi manuale d'istruzione. • Ver manual de instrucción.
 Ver manual de instruções. • См. инструкцию по эксплуатации.